

M.A. (HINDI) Semester - 2 (CBCS) Examination
March/April – 2024 (As Per Syllabus Year-2018)
Tulnatmak Sahitya(Saidhantik-2)(ELECTIVE-3)

Time: 2:30 Hours**Marks: 70****Instructions:**

1. All questions are compulsory.
2. Figures to the right indicate marks.

-
- प्रश्न-१ अनुवाद की परिभाषा बताते हुए अनुवाद का स्वरूप स्पष्ट कीजिए । (१४)
अथवा
- प्रश्न-१ अनुवाद प्रक्रिया पर सविस्तार जानकारी दीजिए ।
- प्रश्न-२ 'अनुवाद संस्कृति के दुत है।' युक्तियुक्त चर्चा कीजिए । (१४)
अथवा
- प्रश्न-२ अनुवाद प्रवृत्ति के इतिहास की रूपरेखा पर सविस्तार विवरण कीजिए ।
- प्रश्न-३ अनुवाद विज्ञान है या कला? सविस्तार उत्तर दीजिए । (१४)
अथवा
- प्रश्न-३ अनुवाद प्रक्रिया में भाषाशास्त्र का महत्व बताइए ।
- प्रश्न-४ अनुवाद के भविष्य पर अपने विचार प्रकट कीजिए । (१४)
अथवा
- प्रश्न-४ मुहावरे एवं लोकोक्तियों के अनुवाद की समस्याओं पर प्रकाश डालिए ।
- प्रश्न-५ टिप्पणियाँ लिखिए । (किन्हीं दो) (१४)
- १) पत्रानुवाद की समस्याएँ ।
 - २) अनुवादक के गुण ।
 - ३) अनुवाद की उपयोगिता ।
 - ४) विदेशी भाषाओं के अनुवाद की समस्याएँ ।
